

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 458/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, v spojení s vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 656/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov

medzi

1) **Poskytovateľ** : JUDr. Zuzana Kolářiková, advokátka, Stará Prašovačá č. 10, 040 01 Košice
Čís. licencie: 7482
IČO : 50 472 933
IBAN : SK5909000000005117457138

(ďalej len „poskytovateľ“)

2) **Klient** : Mesto Giraltovce
Sídlo : Dukelská 77/76, 087 01 Giraltovce
IČO : 00321982
DIČ : 2020778760
Zastúpený : Ing. Pavol Tchúrik, primátor Mesta Giraltovce

(ďalej len „klient“)

(poskytovateľ a klient ďalej v texte zmluvy spolu len „zmluvné strany“)

I. Predmet a obsah zmluvy

- 1.1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytovať klientovi po dobu trvania tejto zmluvy právne služby v oblasti občianskeho, obchodného, pracovného a komunálneho práva.
- 1.2. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb klientovi poskytovateľom v nasledovnom rozsahu:
 - poskytovanie právneho poradenstva,
 - vypracovanie právnych stanovísk, analýz, rozborov, odporúčaní,
 - poskytovanie právnych konzultácií podľa požiadaviek klienta,
 - príprava a posudzovanie návrhov právnych úkonov, zmlúv a návrhov správnych aktov klienta,
 - zastupovanie klienta v mimosúdnom konaní, súdnom konaní, exekučnom konaní, trestnom konaní,
 - poskytovanie aktívnej podpory pri stretnutiach, rokovaníach orgánov klienta,
 - telefonické konzultácie vrátane emailového právneho poradenstva.
- 1.3. Poskytovateľ zabezpečí pre klienta po dobu trvania zmluvy poskytovanie právnych služieb v sídle svojej advokátskej (právnej) kancelárie alebo prostredníctvom telekomunikačných alebo elektronických komunikačných prostriedkov.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) právnou pomoc poskytovať riadne, včas a v súlade s platnými právnymi predpismi pričom zodpovedá klientovi za kvalitný výkon právnej pomoci v súlade s právnymi predpismi, dbá na hospodárnosť poskytovania právnych služieb, koná vždy v záujme klienta, presadzuje jeho záujmy a chráni jeho práva,
 - b) oznamovať klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri výkone svojej činnosti a ktoré môžu mať vplyv na pokyny klienta poskytovateľovi,
 - c) na vyžiadanie klienta ho informovať o priebehu vybavovania konkrétnej veci,
 - d) odovzdať klientovi bez zbytočného odkladu dokumenty, ktoré za neho prevzal pri výkone svojej činnosti od tretích osôb,
 - e) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri poskytovaní právnej pomoci a mlčanlivosťou zaväzovať aj svojich zamestnancov, ktorí majú prístup k týmto skutočnostiam a

zabezpečiť ochranu osobných údajov klienta, ktoré podliehajú osobitným zákonom a ktoré získa pri výkone svojej činnosti v zmysle tejto zmlúvy.

- 2.4. Poskytovateľ zodpovedá klientovi za škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku nesprávneho poskytovania právnych služieb. Poskytovateľ sa zbaví zodpovednosti za škodu v prípade, ak preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré je možné žiadať od poskytovateľa.
- 2.5. Poskytovateľ nie je pri výkone svojej činnosti viazaný pokynmi klienta, pokiaľ sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo dobrými mravmi, rovnako nie je viazaný pokynmi klienta, ak ide o obsah právneho názoru. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní právnej pomoci upozorniť klienta na zrejmu nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody. V prípade ak klient napriek upozorneniu poskytovateľa trvá na spínení pokynov, poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v tejto príčinnej súvislosti.
- 2.6. Poskytovateľ je oprávnený na poskytovanie právnych služieb pre klienta poveriť tretiu osobu. Za takto vykonanú právnu pomoc zodpovedá akoby ju vykonával sám.
- 2.7. Klient sa zaväzuje:
 - a) poskytovať poskytovateľovi úplné, prehľadné, pravdivé a včasné informácie a podklady potrebné k zastupovaniu a podávaniu písomných stanovísk k predloženým otázkam,
 - b) v stanovených lehotách uhrádzať všetky súdne a správne poplatky, ktorých zaplatenie bude nevyhnutné pre poskytovanie právnej pomoci,
 - c) v prípade potreby udeliť poskytovateľovi písomné plnomocenstvo na konanie vo veciach súvisiacich s poskytovaním právnej pomoci v rozsahu tejto zmlúvy.
- 2.7. Klient dáva týmto poskytovateľovi výslovný súhlas v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj v súlade s ustanoveniami o GDPR na získanie a spracovanie osobných údajov, ktoré sú mu klientom v súvislosti s poskytovaním právnych služieb poskytnuté, s tým, že klient týmto súhlasí, aby tieto osobné údaje boli poskytovateľom za účelom poskytovania právnych služieb klientovi zisťované a uchovávané.

III. Odmena za právne služby a výdavky poskytovateľa

- 3.1. Klient sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie právnych služieb v rozsahu bodu I. tejto zmlúvy paušálnu mesačnú odmenu vo výške 500,- € EUR, slovom päťsto EUR, výška DPH 0,- EUR, nakoľko poskytovateľ nie je plátcom DPH, v zmysle § 5 písm. a) vyhláskou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 656/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov, na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmlúvy, na základe faktúry vystavenej a doručenej poskytovateľom vždy po skončení kalendárneho mesiaca, s lehotou splatnosti 14 dní.
- 3.2. Klient sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi všetky hotové výdavky, ktoré preukázateľne vynaloží v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci klientovi.
- 3.3. V prípade, ak klientovi vznikne právo na náhradu trov právneho zastúpenia od druhého účastníka sporu (protistrany), patrí táto náhrada trov právneho zastúpenia poskytovateľovi, okrem súdneho poplatku, ktorý uhradil klient.

IV. Trvanie zmlúvy

- 4.1. Zmlúva sa uzatvára na dobu neurčitú, a to s účinnosťou od 1.6.2023.
- 4.2. Zmlúva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.


V. Zmena a ukončenie zmlúvy

- 5.1. Zmena tejto zmlúvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
- 5.2. Zmlúvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán ku dňu dohodnutému účastníkmi zmlúvy, alebo výpoveďou ktorukoľvek zmluvnou stranou. Výpoveď je účinná uplynutím 2 mesačnej výpoveďnej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na obsahu zmluvy sa dobrovoľne dohodli, ich prejav vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný. Na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy ju vlastnoručne podpísali.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých tri (3) rovnopisy sú určené pre klienta a jeden (1) rovnopis je určený pre poskytovateľa.

V Košiciach, 1.6.2023


.....
JUDr. Zuzana Kolářková
poskytovateľ


.....
Mesto Giraltovce
PSČ 067 01
- 1 -
Mesto Giraltovce
v.z. Ing. Pavol Tchúrnik
klient